

2) Σε περίπτωση αρνητικής απάντησης στο πρώτο ερώτημα: Αφορά η εξαίρεση των ιδίων περιουσιακών στοιχείων της κεφαλαιουχικής εταιρίας από τη βάση επιβολής του φόρου εισφοράς, εξαίρεση την οποία προβλέπει το άρθρο 5, παράγραφος 3, πρώτη περίπτωση, της οδηγίας 69/335/ΕΟΚ, αποκλειστικά και μόνο τα περιουσιακά στοιχεία της κεφαλαιουχικής εταιρίας της οποίας αυξάνεται το κεφάλαιο;

⁽¹⁾ ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 20.

⁽²⁾ ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 38.

⁽³⁾ ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 40.

Αναίρεση που άσκησε στις 30 Ιουλίου 2010 η Chalkor ΑΕ Εrexergasias Metallon κατά της αποφάσεως που εξέδωσε το Γενικό Δικαστήριο (όγδοο τμήμα) στις 19 Μαΐου 2010 στην υπόθεση T-21/05, Chalkor ΑΕ Εrexergasias Metallon κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση C-386/10 P)

(2010/C 288/35)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Αναιρεσείουσα: Chalkor ΑΕ Εrexergasias Metallon (εκπρόσωπος: I. Forrester QC)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αιτήματα της αναιρεσείουσας

Η αναιρεσείουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

— Να ανατρέξει ή να εξαφανίσει εν όλω ή εν μέρει την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου, στο μέτρο που απορρίπτει το αίτημα της Chalkor για ακύρωση του άρθρου 1 της απόφασης,

— Να ακυρώσει ή να μειώσει σημαντικά το πρόστιμο που επιβλήθηκε στην Chalkor ή να λάβει κάθε άλλο μέτρο που αυτό θα έκρινε προσήκον και

— Να καταδικάσει την αντίδικο στα δικαστικά έξοδα ενώπιον του Δικαστηρίου και ενώπιον του Πρωτοδικείου.

Λόγοι αναίρεσως και κύρια επιχειρήματα

Η αναιρεσείουσα υποστηρίζει ότι η αναιρεσιβαλλόμενη απόφαση πρέπει να ανατραπεί για τους ακόλουθους λόγους:

α) Το Γενικό Δικαστήριο έσφαλε εφαρμόζοντας περιορισμένο επίπεδο δικαστικού ελέγχου. Το Γενικό Δικαστήριο δεν εξέτασε το βασικό ζήτημα του κατά πόσον το πρόστιμο που επιβλήθηκε στην Chalkor ήταν προσήκον, δίκαιο και ανάλογο με τη σοβαρότητα και τη διάρκεια της παράνομης συμπεριφοράς,

β) Το Γενικό Δικαστήριο παραβίασε την αρχή της ίσης μεταχείρισης. Μολονότι το Γενικό Δικαστήριο ορθώς έκρινε ότι η Επιτροπή είχε παραβιάσει την αρχή της ίσης μεταχείρισης, αντιμετωπίζοντας την Chalkor και τις άλλες εταιρείες κατά τον ίδιο τρόπο, χωρίς η αντιμετώπιση αυτή να δικαιολογείται αντικειμενικά, παρέλειψε δε στη συνέχεια να εφαρμόσει την αρχή αυτή,

γ) Η προσαρμογή του προστίμου που επέβαλε το Γενικό Δικαστήριο στη Chalkor ήταν παράλογη και αυθαίρετη και

δ) Η αναιρεσιβαλλόμενη απόφαση δεν περιέχει καμία επαρκή αιτιολογία που να δικαιολογεί το πρόστιμο που επιβλήθηκε στη Chalkor.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Finanzgericht Hamburg στις 4 Αυγούστου 2010 — Suiker Unie GmbH — Zucherfabrik Anklam κατά Hauptzollamt Hamburg-Jonas

(Υπόθεση C-392/10)

(2010/C 288/36)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Finanzgericht Hamburg

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγουσα: Suiker Unie GmbH — Zucherfabrik Anklam

Καθού: Hauptzollamt Hamburg-Jonas

Προδικαστικό ερώτημα

Πληρούται η προϋπόθεση για τη λήψη διαφοροποιημένης επιστροφής, η οποία ρυθμίζεται στο άρθρο 15, παράγραφος 1, σε συνδυασμό με την παράγραφο 3, του κανονισμού (ΕΚ) 800/1999 της Επιτροπής, της 15.4.1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής

του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα ⁽¹⁾, ήτοι η προϋπόθεση που αφορά την ολοκλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων εισαγωγής, όταν το προϊόν υποβάλλεται στην τρίτη χώρα προορισμού, μετά τη θέση του σε διαδικασία τελειοποιήσεως προς επανεξαγωγή χωρίς επιβολή εισαγωγικών δασμών, σε μεταποίηση ή ουσιαστική επεξεργασία κατά την έννοια του άρθρου 24 (ΕΟΚ) 2913/92 του Συμβουλίου, της 12.10.1992, περί θέσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽²⁾, με μεταγενέστερες τροποποιήσεις, αυτό δε το προϊόν που προέρχεται από την ανωτέρω μεταποίηση ή ουσιαστική επεξεργασία εξάγεται σε τρίτη χώρα;

⁽¹⁾ ΕΕ L 102, σ. 11.

⁽²⁾ ΕΕ L 302, σ. 1.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε το Conseil d'État (Γαλλία) στις 6 Αυγούστου 2010 — Société Groupe Limagrain Holding κατά FranceAgriMer

(Υπόθεση C-402/10)

(2010/C 288/37)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Αιτούν δικαστήριο

Conseil d'État

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Αναρρεσίουσα: Société Groupe Limagrain Holding

Αναρρεσίβλητος: FranceAgriMer

Προδικαστικά ερωτήματα

1) Αποτελεί η παράλειψη τηρήσεως λογιστικής αποθήκης προϊόντων ή εμπορευμάτων που έχουν υπαχθεί σε καθεστώς τελωνειακής αποταμιεύσεως, κατά παράβαση των υποχρεώσεων που βαρύνουν τον διαχειριστή αποθήκης τελωνειακής αποταμιεύσεως βάσει της κοινοτικής τελωνειακής νομοθεσίας, επαρκή λόγο ώστε να στερήσει από τον εξαγωγέα που έχει τοποθετήσει τα προϊόντα ή τα εμπορεύματά του στην εν λόγω αποθήκη το δικαίωμα να του χορηγηθεί η προχρηματοδότηση που προβλέπουν οι συνδυασμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) 3665/87 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 1987 ⁽¹⁾, σχετικά με το καθεστώς των επιστροφών κατά την εξαγωγή και του

κανονισμού (ΕΟΚ) 565/80 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1980, περί της προπληρωμής των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα γεωργικά προϊόντα ⁽²⁾;

2) Σε περίπτωση καταφατικής απαντήσεως στο πρώτο ερώτημα, ποιες συνέπειες πρέπει να συναχθούν ως προς τα ποσά που εισέπραξε ο δικαιούχος;

Ειδικότερα:

α) μπορεί να θεωρηθεί, στην περίπτωση που αποδεικνύεται ότι τα εμπορεύματα πράγματι εξάχθηκαν, ότι ο εξαγωγέας καρπώνεται, εν όλω ή εν μέρει, το ποσό των επιστροφών που συνδέονται με τις εν λόγω εξαγωγές; Στην τελευταία περίπτωση, πρέπει να εφαρμοστεί ο συντελεστής επιστροφής που είχε προκαθοριστεί κατ'εφαρμογήν της νομοθεσίας περί της προπληρωμής των επιστροφών κατά την εξαγωγή ή ο συντελεστής που ίσχυε κατά την ημέρα της εξαγωγής, τούτος δε εφόσον δεν υπερβαίνει τον προκαθορισμένο συντελεστή ή ανεξαρτήτως αυτού;

β) συντρέχει λόγος, στην περίπτωση που υφίσταται υποχρέωση επιστροφής του συνόλου ή μέρους των ποσών που εισπράχθηκαν, να προσαυξηθεί το οφειλόμενο ποσό, κατ'εφαρμογήν του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΟΚ) 3665/87 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 1987, σχετικά με το καθεστώς των επιστροφών κατά την εξαγωγή, με το πρόστιμο που ορίζουν οι εν λόγω διατάξεις, μολονότι η ευθύνη περί τηρήσεως λογιστικής αποθήκης βαρύνει τον διαχειριστή της αποθήκης τελωνειακής αποταμιεύσεως, στην περίπτωση που, όπως εν προκειμένω, η τελωνειακή αποθήκη είναι ιδιωτική αποθήκη τύπου C η οποία ανήκει στον ίδιο τον εξαγωγέα γεωργικών προϊόντων;

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) 3665/87 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 1987, για κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 351, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ ειδ. έκδ. 03/028, σ. 50.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης, την οποία υπέβαλε το Amtsgericht Bruchsal (Γερμανία) στις 10 Αυγούστου 2010 — Ποινική δίκη κατά QB (*)

(Υπόθεση C-405/10)

(2010/C 288/38)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Amtsgericht Bruchsal

(*) Πληροφορίες που διεγράφησαν ή αντικαταστάθηκαν στο πλαίσιο της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και/ή εμπιστευτικότητας.